



Yet Another English

Сувениры на английском

105 слов

с переводом и примерами

Слова подборки

authentic souvenir /ɔːˈθentɪk ˌsuːvəˈniə/ **B1**

настоящий сувенир

An object that you buy or keep to remember a place or event, which is genuine and typical of that place, not a fake or mass-produced copy.

We bought an authentic souvenir from a local artisan in the old town.

Мы купили настоящий сувенир у местного мастера в старом городе.

browse souvenirs /braʊz ˌsuːvəˈniəz/ **B1**

разглядывать сувениры

to look at souvenirs in a shop without a specific intention to buy, often for pleasure

We spent an hour browsing souvenirs in the old town market.

Мы провели час, разглядывая сувениры на рынке в старом городе.

buy souvenirs baɪ ˌsuːvəˈniəz **A2**

покупать сувениры

to purchase items that remind you of a place you visited

We bought souvenirs for our family from the market.

Мы купили сувениры для семьи на рынке.

cheap souvenir /tʃiːp ˌsuːvəˈniə/ **B1**

дешёвый сувенир

A small, inexpensive item that you buy to remember a place you visited, often of low quality.

We bought some cheap souvenirs at the market, but they broke the next day.

Мы купили дешёвые сувениры на рынке, но они сломались на следующий день.

choose a souvenir /tʃuːz ə ˌsuːvəˈniə/ **A2**

выбрать сувенир

to select a small item that reminds you of a place you visited

We spent an hour choosing a souvenir for my mother.

Мы потратили час, выбирая сувенир для моей мамы.

expensive souvenir /ɪkˈspensɪv ˌsuːvəˈniə/ **B1**

дорогой сувенир

A souvenir that costs a lot of money, often bought as a special reminder of a trip.

She bought an expensive souvenir from the jewelry store in Paris.

Она купила дорогой сувенир в ювелирном магазине в Париже.

gift /gift/ **A1**

подарок

something that you give to someone, especially on a special occasion; a present

She received many gifts on her birthday.

На день рождения она получила много подарков.

gift shop /'gift ʃɒp/ **A2**

магазин подарков

a shop that sells items suitable as presents, often in a tourist area or museum.

We bought some souvenirs at the museum gift shop.

Мы купили несколько сувениров в музейном магазине подарков.

handmade souvenir ,hænd'meɪd ,su:və'nɪə **B1**

сувенир ручной работы

A small object made by hand, often traditional or local, that you buy to remember a place or event.

She bought a handmade souvenir from the local market.

Она купила сувенир ручной работы на местном рынке.

keepsake /'ki:pseɪk/ **B2**

сувенир

A small object kept in memory of a person or event.

She gave him a locket as a keepsake of their friendship.

Она подарила ему медальон как сувенир на память об их дружбе.

local souvenir /'ləʊkəl ,su:və'nɪə/ **A2**

местный сувенир

An item that you buy to remember a place you visited, especially one that is typical of that area.

I bought a local souvenir to remember my trip to Japan.

Я купил местный сувенир на память о поездке в Японию.

look for souvenirs lʊk fɔː ,su:və'nɪəz **A2**

искать сувениры

to try to find small objects that remind you of a place you visited

We spent the afternoon looking for souvenirs in the old town.

Мы провели день, разыскивая сувениры в старом городе.

memento /mə'mentəʊ/ **B2**

сувенир

an object kept to remember a person or event

She kept the ticket as a memento of their first date.

Она сохранила билет как сувенир о их первом свидании.

pick up a souvenir /ˌpɪk ʌp ə ˌsuːvəˈniə/ **B1**

купить сувенир

to buy a small item that reminds you of a place you visited

We picked up a souvenir at the market before leaving the city.

Мы купили сувенир на рынке перед отъездом из города.

present /ˈprezənt/ **A1**

настоящий

existing or happening now; at this time

What is the present situation?

Какова нынешняя ситуация?

purchase a souvenir /ˈpɜːtʃəs ə ˌsuːvəˈniə/ **B1**

купить сувенир

to buy a small item that reminds you of a place you visited

We purchased a souvenir from the local market.

Мы купили сувенир на местном рынке.

select a souvenir /sɪˈlekt ə ˌsuːvəˈniə/ **B1**

выбрать сувенир

to choose a small item that reminds you of a place you visited

We spent an hour selecting a souvenir for my mother.

Мы потратили час, выбирая сувенир для моей мамы.

sell souvenirs /sel səˈveɪniəz/ **A2**

продавать сувениры

to offer items that remind people of a place for purchase

They sell souvenirs at the entrance to the museum.

Они продают сувениры у входа в музей.

souvenir ˌsuːvəˈniə **B1**

сувенир

a small object that you buy or keep to remember a place you visited

She bought a keychain as a souvenir from Paris.

Она купила брелок в качестве сувенира из Парижа.

souvenir art /ˌsuːvəˈniə ɑːt/ **B2**

сувенирное искусство

Art objects or crafts made to be sold to tourists as souvenirs, often reflecting local culture or traditions.

The market was full of souvenir art, from painted plates to woven baskets.

На рынке было полно сувенирного искусства: от расписных тарелок до плетёных корзин.

souvenir bag /ˌsu:və'niə bæɡ/ **B1**

сумка-сувенир

A bag given to customers or guests as a gift, often containing promotional items or samples.

At the conference, each attendee received a souvenir bag with a notebook and a pen.

На конференции каждый участник получил сумку с сувенирами, в которой были блокнот и ручка.

souvenir booth /ˌsu:və'niə bu:θ/ **A2**

сувенирный киоск

A small stall or stand where souvenirs are sold.

We bought magnets and postcards at the souvenir booth near the entrance.

Мы купили магниты и открытки в сувенирном киоске у входа.

souvenir bottle /ˌsu:və'niə 'bɒtl/ **B1**

бутылка-сувенир

A small bottle, often decorative or miniature, bought as a reminder of a place or event.

She bought a souvenir bottle of sand from the beach.

Она купила сувенирную бутылку с песком с пляжа.

souvenir budget /ˌsu:və'niə 'bʌdʒɪt/ **B1**

бюджет на сувениры

The amount of money you plan to spend on souvenirs (small items you buy to remember a place) during a trip.

We set a souvenir budget of \$50 so we wouldn't overspend on gifts.

Мы установили бюджет на сувениры в 50 долларов, чтобы не потратить лишнего на подарки.

souvenir buyer /ˌsu:və'niə 'baɪə/ **B1**

покупатель сувениров

a person who buys souvenirs, typically while traveling or visiting a place

The souvenir buyer haggled over the price of a small wooden statue.

Покупатель сувениров торговался из-за цены на маленькую деревянную статуэтку.

souvenir cart /ˌsu:və'niə kɑ:t/ **B1**

тележка с сувенирами

A small cart or stand that sells souvenirs, often found in tourist areas.

We bought a magnet from a souvenir cart near the Eiffel Tower.

Мы купили магнитик у тележки с сувенирами возле Эйфелевой башни.

souvenir checklist /ˌsu:və'niə 'tʃeklɪst/ **B1**

список сувениров

A list of items to buy or collect as souvenirs when traveling, to remember a place.

Before going to Paris, I made a souvenir checklist so I wouldn't forget to buy a keychain and a beret.

Перед поездкой в Париж я составил список сувениров, чтобы не забыть купить брелок и берет.

souvenir coin /ˌsuːvəˈniə kɔɪn/ **B1**

сувенирная монета

A coin that is made to be kept as a reminder of a place or event, not to be used as money.

We bought a souvenir coin at the museum gift shop.

Мы купили сувенирную монету в музейном магазине.

souvenir collection /ˌsuːvəˈniə kəˈlekʃən/ **B1**

коллекция сувениров

A group of objects kept as reminders of places visited or events experienced.

She showed me her souvenir collection from all the countries she had visited.

Она показала мне свою коллекцию сувениров из всех стран, которые она посетила.

souvenir collector /ˌsuːvəˈniə kəˈlektə/ **B1**

коллекционер сувениров

A person who collects souvenirs, typically as a hobby or to remember places they have visited.

As a souvenir collector, she always buys a magnet from every city she visits.

Как коллекционер сувениров, она всегда покупает магнитик из каждого города, который посещает.

souvenir comment ˌsuːvəˈniə ˈkɒment **B2**

комментарий о сувенире

A remark or note about a souvenir, often written online.

She left a souvenir comment on the website.

Она оставила комментарий о сувенире на сайте.

souvenir complaint ˌsuːvəˈniə kəmˈpleɪnt **B2**

жалоба на сувенир

A statement expressing dissatisfaction with a souvenir.

The customer filed a souvenir complaint because the item was broken.

Покупатель подал жалобу на сувенир, потому что товар был сломан.

souvenir cost /ˌsuːvəˈniə kɒst/ **B1**

стоимость сувенира

The amount of money you pay for a souvenir (a small item you buy to remember a place).

The souvenir cost was higher than I expected, but I bought a keychain anyway.

Стоимость сувенира оказалась выше, чем я ожидал, но я всё равно купил брелок.

souvenir counter /ˌsuːvəˈniə ˈkaʊntə/ **B1**

сувенирный прилавок

A counter or stand in a shop, museum, or other public place where souvenirs are sold.

We bought some postcards at the souvenir counter in the museum.

Мы купили несколько открыток на сувенирном прилавке в музее.

souvenir craft /ˌsuːvəˈniə kraːft/ **B1**

сувенирное изделие

A handmade item made to be sold to tourists as a reminder of a place.

The market was full of souvenir crafts like carved wooden animals and painted plates.

На рынке было много сувенирных изделий, таких как резные деревянные животные и расписные тарелки.

souvenir cup /ˌsuːvəˈniə klʌp/ **A2**

сувенирная кружка

A cup that you buy or receive as a reminder of a place or event, often with a design or logo on it.

I bought a souvenir cup at the stadium to remember the match.

Я купил сувенирную кружку на стадионе, чтобы запомнить матч.

souvenir damage ˌsuːvəˈniə ˈdæmɪdʒ **B2**

повреждение сувенира

Physical harm or breakage to a souvenir.

The souvenir damage occurred during shipping.

Повреждение сувенира произошло при доставке.

souvenir defect ˌsuːvəˈniə ˈdiːfekt **B2**

дефект сувенира

A flaw or imperfection in a souvenir.

The souvenir defect was a crack in the ceramic.

Дефект сувенира — трещина в керамике.

souvenir demo /ˌsuːvəˈniə ˈdeməʊ/ **B2**

сувенирная демо-версия

A free or trial version of a computer game or software that is given away as a promotional item, often at events or as a bonus.

At the gaming convention, they handed out souvenir demos of the upcoming RPG.

На игровой конвенции раздавали сувенирные демо-версии грядущей RPG.

souvenir display /ˌsuːvəˈniə drɪˈspleɪ/ **B1**

витрина с сувенирами

An arrangement or exhibition of souvenirs, typically in a shop, museum, or home, for people to look at or buy.

The museum has a souvenir display near the exit.

В музее у выхода есть витрина с сувенирами.

souvenir doll /ˌsuːvəˈniə dɒl/ **A2**

кукла-сувенир

a small doll that represents a place or culture, bought as a reminder of a visit

She bought a souvenir doll dressed in traditional clothes.

Она купила куклу-сувенир в традиционной одежде.

souvenir exchange /ˌsuːvəˈniə ɪksˈtʃeɪndʒ/ **B2**

обмен сувенирами

An event or activity where people exchange souvenirs or small gifts, often as part of a cultural or social program.

The conference included a souvenir exchange where participants from different countries shared traditional items.

В рамках конференции прошёл обмен сувенирами, где участники из разных стран делились традиционными предметами.

souvenir exchange policy ˌsuːvəˈniə ɪksˈtʃeɪndʒ ˈpɒləsi **B2**

политика обмена сувениров

The rules that allow a customer to exchange a souvenir for another item.

The souvenir exchange policy allows returns within 30 days.

Политика обмена сувениров позволяет возврат в течение 30 дней.

souvenir exhibition /ˌsuːvəˈniə ˌeksɪˈbɪʃən/ **B1**

выставка сувениров

An exhibition (display) of souvenirs, often held in a museum or gallery, showing objects that people buy or collect as reminders of a place or event.

The museum is hosting a souvenir exhibition featuring postcards, badges, and miniature landmarks.

Музей проводит выставку сувениров, на которой представлены открытки, значки и миниатюрные достопримечательности.

souvenir fair /ˌsuːvəˈniə feə/ **B1**

ярмарка сувениров

An event or market where people sell souvenirs, such as small gifts and local crafts, often for tourists.

We bought some handmade magnets at the souvenir fair near the cathedral.

Мы купили несколько магнитов ручной работы на ярмарке сувениров у собора.

souvenir feedback ˌsuːvəˈniə ˈfiːdbæk **B2**

отзывы о сувенире

Comments or opinions from customers about a souvenir.

The shop asked for souvenir feedback after my purchase.

Магазин попросил оставить отзыв о сувенире после покупки.

souvenir figurine /ˌsuːvəˈniə ˌfɪɡəˈriːn/ **B1**

сувенирная фигурка

A small decorative statue or model that you buy as a reminder of a place you visited.

She bought a souvenir figurine of the Eiffel Tower from a shop near the monument.

Она купила сувенирную фигурку Эйфелевой башни в магазине рядом с памятником.

souvenir flag /ˌsuːvəˈniə flæg/ **B1**

сувенирный флаг

A small flag bought as a reminder of a place or event.

We bought a souvenir flag at the stadium after the match.

Мы купили сувенирный флаг на стадионе после матча.

souvenir freebie /ˌsuːvəˈniə ˈfriːbi/ **B1**

бесплатный сувенир

A small item given for free as a souvenir or promotional gift, often related to a place or event.

At the conference, they handed out souvenir freebies like keychains and pens.

На конференции раздавали бесплатные сувениры, такие как брелоки и ручки.

souvenir from /ˌsuːvəˈniə frɒm/ **A2**

сувенир из

an object that you keep to remember a place or event, often bought while traveling

She bought a small souvenir from Paris for her mother.

Она купила маленький сувенир из Парижа для своей мамы.

souvenir glass /ˌsuːvəˈniə glaːs/ **B1**

сувенирный стакан

A glass (usually a drinking glass) that is bought as a reminder of a place or event, often decorated with a name or picture.

She bought a souvenir glass from the Eiffel Tower gift shop.

Она купила сувенирный стакан в сувенирном магазине у Эйфелевой башни.

souvenir guarantee ˌsuːvəˈniə ˌgærənˈtiː **B2**

гарантия на сувенир

A promise from the seller that a souvenir is of good quality and will be repaired or replaced if not.

The souvenir guarantee covers any manufacturing defects.

Гарантия на сувенир покрывает любые производственные дефекты.

souvenir guide /ˌsuːvəˈniə gaɪd/ **B1**

сувенирный путеводитель

A small book or pamphlet that provides information about a place and is intended to be kept as a souvenir.

We bought a souvenir guide at the museum to remember our visit.

Мы купили сувенирный путеводитель в музее, чтобы запомнить наш визит.

souvenir hat /ˌsuːvəˈniə hæʔ/ **A2**

сувенирная шляпа

A hat bought as a reminder of a place visited, often with a logo or name of the place.

She bought a souvenir hat at the Grand Canyon.

Она купила сувенирную шляпу в Гранд-Каньоне.

souvenir hunter /ˌsuːvəˈniə ˈhʌntə/ **B1**

охотник за сувенирами

a person who likes to buy or collect souvenirs (small items that remind them of a place) when traveling

The souvenir hunter spent hours browsing the market stalls for unique gifts.

Охотник за сувенирами провёл часы, разглядывая рыночные прилавки в поисках уникальных подарков.

souvenir hunting /ˌsuːvəˈniə ˈhʌntɪŋ/ **B1**

охота за сувенирами

The activity of looking for and buying souvenirs (small items that remind you of a place) while traveling.

We spent the afternoon souvenir hunting in the old town.

Мы провели день, охотясь за сувенирами в старом городе.

souvenir idea /ˌsuːvəˈniə aɪˈdɪə/ **B1**

идея сувенира

A suggestion or thought about what souvenir to buy or make as a reminder of a place or event.

She had a great souvenir idea: buy a small painting from the local market.

У неё была отличная идея сувенира: купить небольшую картину на местном рынке.

souvenir issue ˌsuːvəˈniə ˈɪʃuː **B2**

проблема с сувениром

A problem or concern related to a souvenir.

There was a souvenir issue with the paint peeling off.

Была проблема с сувениром: краска облезла.

souvenir jewelry /ˌsuːvəˈniə ˈdʒuːəlri/ **B1**

сувенирные украшения

Jewelry that is bought as a reminder of a place or event, often inexpensive and typical of the local style.

She bought some souvenir jewelry from the market to remember her trip.

Она купила на рынке сувенирные украшения, чтобы помнить о своей поездке.

souvenir keychain /ˌsuːvəˈniə ˈkiːtʃeɪn/ **A2**

сувенирный брелок

A small chain with a decorative item or tag, bought as a reminder of a place or event.

She bought a souvenir keychain from the Eiffel Tower.

Она купила сувенирный брелок с Эйфелевой башни.

souvenir kiosk /ˌsuːvəˈniə ˈkiːɒsk/ **B1**

сувенирный киоск

A small stand or shop that sells souvenirs, often in tourist places.

We bought magnets at a souvenir kiosk near the Eiffel Tower.

Мы купили магниты в сувенирном киоске у Эйфелевой башни.

souvenir list /ˌsuːvəˈniə list/ **B1**

список сувениров

A list of things to buy as souvenirs, often made by a traveler before or during a trip.

Before going to Japan, I made a souvenir list of things to buy for my family.

Перед поездкой в Японию я составил список сувениров, которые нужно купить для семьи.

souvenir magnet /ˌsuːvəˈniə ˈmæɡnɪt/ **A2**

сувенирный магнит

A small decorative magnet, often shaped like a place or landmark, that people buy as a souvenir and stick on a fridge.

She bought a souvenir magnet of the Eiffel Tower from Paris.

Она купила сувенирный магнит с Эйфелевой башней из Парижа.

souvenir market /ˌsuːvəˈniə ˈmɑːkɪt/ **B1**

рынок сувениров

The business or trade of selling souvenirs, or the group of people who buy and sell them.

The souvenir market in the old town is very competitive.

Рынок сувениров в старом городе очень конкурентный.

souvenir money /ˌsuːvəˈniə ˈmʌni/ **B1**

сувенирные деньги

Money that is not intended to be spent, but kept as a souvenir or memento, often in the form of special coins or banknotes.

I bought some souvenir money at the bank to remember my trip to Japan.

Я купил сувенирные деньги в банке, чтобы запомнить свою поездку в Японию.

souvenir mug /ˌsuːvəˈniə mʌɡ/ **A2**

сувенирная кружка

A mug that you buy as a reminder of a place you visited, often with a picture or name of the place on it.

She bought a souvenir mug from London for her father.

Она купила сувенирную кружку из Лондона для своего отца.

souvenir of /ˌsuːvəˈniər əv/ **B1**

сувенир из

a small object that you keep to remember a place or event

She bought a small souvenir of her trip to Paris.

Она купила небольшой сувенир из своей поездки в Париж.

souvenir offer /ˌsuːvəˈniə ˈɒfə/ **B1**

предложение сувенира

A special deal or promotion where a souvenir (a small item you keep to remember a place) is given for free or at a reduced price, often with a purchase.

The museum has a souvenir offer: buy two tickets and get a free postcard.

В музее действует сувенирная акция: купите два билета и получите бесплатную открытку.

souvenir ornament /ˌsuːvəˈniə ˈɔːnəmənt/ B1

сувенирное украшение

A decorative object bought as a reminder of a place or event.

She bought a small souvenir ornament from the beach shop.

Она купила маленькое сувенирное украшение в магазине на пляже.

souvenir painting /ˌsuːvəˈniə ˈpeɪntɪŋ/ B1

сувенирная картина

A painting that is bought as a reminder of a place visited, often depicting local scenes or landmarks.

She bought a souvenir painting of the Eiffel Tower from a street artist in Paris.

Она купила сувенирную картину с изображением Эйфелевой башни у уличного художника в Париже.

souvenir plate /ˌsuːvəˈniə pleɪt/ B1

сувенирная тарелка

A decorative plate that you buy as a reminder of a place you visited.

She bought a souvenir plate with a picture of the Eiffel Tower.

Она купила сувенирную тарелку с изображением Эйфелевой башни.

souvenir postcard /ˌsuːvəˈniə ˈpəʊstkaːd/ A2

сувенирная открытка

A postcard that you buy as a reminder of a place you visited, often with a picture on the front.

She bought a souvenir postcard of the Eiffel Tower to send to her grandmother.

Она купила сувенирную открытку с Эйфелевой башней, чтобы отправить бабушке.

souvenir price /ˌsuːvəˈniə praɪs/ B1

цена для туристов

A price that is higher than normal, especially for goods sold to tourists in popular places.

The shop near the museum charges souvenir prices for simple postcards.

Магазин у музея берёт туристические цены за простые открытки.

souvenir problem ˌsuːvəˈniə ˈprɒbləm B2

проблема с сувениром

A difficulty or defect with a souvenir.

The souvenir problem was that the design was faded.

Проблема с сувениром заключалась в том, что рисунок выцвел.

souvenir quality /ˌsuːvəˈniə ˈkwɒləti/ B2

сувенирное качество

Used to describe something that is made cheaply and is not of high quality, often sold as a souvenir to tourists.

The keychain was of souvenir quality, with paint already chipping off.

Брелок был сувенирного качества, краска уже облезала.

souvenir rack /ˌsuːvəˈniə ræk/ **B1**

сувенирная стойка

A display stand or shelf used to hold and show small items that tourists buy as reminders of a place.

The shop had a souvenir rack near the entrance with keychains and postcards.

В магазине у входа стояла сувенирная стойка с брелоками и открытками.

souvenir rating ˌsuːvəˈniə ˈreɪtɪŋ **B2**

рейтинг сувенира

A score or grade given to a souvenir based on its quality or popularity.

The souvenir rating for this magnet is 4.5 stars.

Рейтинг этого магнита — 4,5 звезды.

souvenir recommendation /ˌsuːvəˈniə ˌrekəmenˈdeɪʃən/ **B1**

рекомендация по сувенирам

A suggestion or advice about what souvenir to buy, often given by a local or a guide.

The guide gave us a souvenir recommendation: buy a hand-painted matryoshka.

Гид дал нам рекомендацию по сувенирам: купите расписную матрёшку.

souvenir return ˌsuːvəˈniə rɪˈtʃɜːn **B2**

возврат сувенира

The act of giving back a souvenir to the seller, usually for a refund.

The store accepted the souvenir return because it was faulty.

Магазин принял возврат сувенира, потому что он был бракованным.

souvenir review ˌsuːvəˈniə rɪˈvjuː **B2**

отзыв о сувенире

An evaluation or opinion about a souvenir, often written by a customer.

I read a souvenir review before buying the keychain online.

Я прочитал отзыв о сувенире перед покупкой брелока в интернете.

souvenir sample /ˌsuːvəˈniə ˈsɑːmpl/ **B2**

сувенирный образец

A small item or product given as a free sample or memento, often from a place or event, intended to be kept as a reminder.

At the trade fair, they gave us souvenir samples of their new coffee.

На ярмарке нам дали сувенирные образцы их нового кофе.

souvenir seller /ˌsuːvəˈniə ˈselə/ **A2**

продавец сувениров

a person who sells souvenirs, typically in a tourist area

The souvenir seller offered us a small statue of the Eiffel Tower.

Продавец сувениров предложил нам маленькую статуэтку Эйфелевой башни.

souvenir shelf /ˌsuːvəˈniə ʃelf/ **B1**

полка для сувениров

A shelf used for displaying small decorative objects brought back from trips or places visited.

She keeps her collection of seashells and figurines on the souvenir shelf in the living room.

Она хранит свою коллекцию ракушек и статуэток на полке для сувениров в гостиной.

souvenir shop /ˌsuːvəˈniə ʃɒp/ **A2**

магазин сувениров

a shop that sells items that remind you of a place you visited

We bought magnets and keychains at the souvenir shop.

Мы купили магнитики и брелоки в магазине сувениров.

souvenir shop assistant /ˌsuːvəˈniə ʃɒp əˈsistənt/ **A2**

продавец сувенирного магазина

a person who works in a shop that sells souvenirs, helping customers

The souvenir shop assistant helped me choose a gift for my sister.

Продавец сувенирного магазина помог мне выбрать подарок для сестры.

souvenir shop owner /ˌsuːvəˈniə ʃɒp ˈəʊnə/ **B1**

владелец сувенирного магазина

A person who owns and manages a shop that sells souvenirs (items that remind you of a place).

The souvenir shop owner greeted every tourist with a smile.

Владелец сувенирного магазина приветствовал каждого туриста с улыбкой.

souvenir shopkeeper /ˌsuːvəˈniə ˈʃɒpkiːpə/ **B1**

продавец сувениров

a person who owns or manages a shop that sells souvenirs (items that remind you of a place you visited)

The souvenir shopkeeper showed us a selection of keychains and postcards.

Продавец сувениров показал нам выбор брелоков и открыток.

souvenir shopping /ˌsuːvəˈniə ˈʃɒpiŋ/ **B1**

покупка сувениров

The activity of buying small items that remind you of a place you visited.

We spent the last day of our trip souvenir shopping in the old town.

Последний день поездки мы провели, покупая сувениры в старом городе.

souvenir snow globe /ˌsuːvəˈniə ˈsnəʊ gləʊb/ **A2**

сувенирный снежный шар

A small glass ball filled with water and white particles that look like snow when shaken, bought as a reminder of a place visited.

She bought a souvenir snow globe of Paris from the gift shop.

Она купила сувенирный снежный шар с Парижем в сувенирном магазине.

souvenir spoon /ˌsuːvəˈniə spuːn/ **B1**

сувенирная ложка

a small spoon with a decorative handle, often showing a place or landmark, bought as a memento of a visit.

She collects souvenir spoons from every country she visits.

Она коллекционирует сувенирные ложки из каждой страны, которую посещает.

souvenir stall /ˌsuːvəˈniə stɔːl/ **A2**

сувенирный киоск

A small shop or table, often outdoors, that sells small items for tourists to remember a place.

We bought a fridge magnet at a souvenir stall near the castle.

Мы купили магнитик на холодильник в сувенирном киоске у замка.

souvenir stand /ˌsuːvəˈniə stænd/ **A2**

сувенирный киоск

A small shop or table where souvenirs are sold, often at tourist places.

We bought a fridge magnet at the souvenir stand near the Eiffel Tower.

Мы купили магнитик на холодильник в сувенирном киоске у Эйфелевой башни.

souvenir statue /ˌsuːvəˈniə ˈstætʃuː/ **B1**

сувенирная статуэтка

A small statue bought as a reminder of a place visited.

We bought a souvenir statue of the Eiffel Tower in Paris.

Мы купили сувенирную статуэтку Эйфелевой башни в Париже.

souvenir store /ˌsuːvəˈniə stɔː/ **A2**

сувенирный магазин

A shop that sells small items that remind you of a place you visited, such as keychains, postcards, or T-shirts.

We bought some magnets at the souvenir store near the beach.

Мы купили магнитики в сувенирном магазине у пляжа.

souvenir suggestion /ˌsuːvəˈniə səˈdʒestʃən/ **B1**

рекомендация по сувенирам

An idea or recommendation about what souvenir to buy.

The guide gave us some souvenir suggestions for the local market.

Гид дал нам несколько советов по выбору сувениров на местном рынке.

souvenir t-shirt /ˌsuːvəˈniə ˈtiːʃɜːt/ **A2**

футболка на память

a t-shirt that you buy as a reminder of a place you visited, often with a picture or name of the place on it

I bought a souvenir t-shirt at the beach.

Я купил футболку на память на пляже.

souvenir test /ˌsuːvəˈniə test B2

тест сувенира

A test or check to ensure that a souvenir is of good quality before buying it.

Before buying the mug, I did a souvenir test to make sure it wasn't chipped.

Перед покупкой кружки я провёл проверку сувенира, чтобы убедиться, что она не сколота.

souvenir trial /ˌsuːvəˈniə ˈtraɪəl/ B2

показательный процесс

A trial that is held mainly for show or to satisfy public interest, rather than to achieve real justice.

The dictator staged a souvenir trial to convince the world that justice was being done.

Диктатор устроил показательный процесс, чтобы убедить мир в том, что правосудие свершается.

souvenir value /ˌsuːvəˈniə ˈvæljuː/ B2

ценность как сувенир

The importance or worth that an object has because it reminds you of a person, place, or event, rather than because of its monetary value.

The old ticket had no monetary worth, but it had great souvenir value for him.

Старый билет не имел денежной ценности, но для него он был дорог как память.

souvenir vendor /ˌsuːvəˈniə ˈvendə/ B1

продавец сувениров

a person who sells souvenirs, typically at tourist sites

The souvenir vendor offered us keychains and postcards.

Продавец сувениров предложил нам брелоки и открытки.

touristy souvenir /ˈtʊərɪsti ˌsuːvəˈniə/ B1

туристический сувенир

A small, often cheap item that tourists buy to remember a place, typically mass-produced and not of high quality.

She bought a touristy souvenir keychain from the gift shop.

Она купила в сувенирном магазине брелок — туристический сувенир.

traditional souvenir /trəˈdɪʃənəl ˌsuːvəˈniə/ B1

традиционный сувенир

An object that represents the local culture or customs of a place, often bought as a reminder of a visit.

She bought a traditional souvenir from the market to remember her trip.

Она купила традиционный сувенир на рынке, чтобы помнить о своей поездке.

trinket /ˈtrɪŋkɪt/ B2

безделушка

a small ornament or piece of jewelry that is not valuable

She kept a box of trinkets on her dresser.

Она хранила коробку безделушек на туалетном столике.

typical souvenir /ˈtɪpɪkəl ˌsuːvəˈniə/ B1

типичный сувенир

An object that is commonly bought or kept as a reminder of a place, often representing local culture or traditions.

She bought a typical souvenir from the market: a small wooden doll.

Она купила на рынке типичный сувенир — маленькую деревянную куклу.

unique souvenir /juːˈniːk ˌsuːvəˈniə/ B1

уникальный сувенир

An object that you keep to remember a place or event, and that is special or one of a kind.

I bought a unique souvenir from the local market.

Я купил уникальный сувенир на местном рынке.

Чек-лист самопроверки

Закрой правую колонку, вспомни перевод — отметь выученное.

☐ authentic souvenir	настоящий сувенир
☐ browse souvenirs	разглядывать сувениры
☐ buy souvenirs	покупать сувениры
☐ cheap souvenir	дешёвый сувенир
☐ choose a souvenir	выбрать сувенир
☐ expensive souvenir	дорогой сувенир
☐ gift	подарок
☐ gift shop	магазин подарков
☐ handmade souvenir	сувенир ручной работы
☐ keepsake	сувенир
☐ local souvenir	местный сувенир
☐ look for souvenirs	искать сувениры
☐ memento	сувенир
☐ pick up a souvenir	купить сувенир
☐ present	настоящий
☐ purchase a souvenir	купить сувенир
☐ select a souvenir	выбрать сувенир
☐ sell souvenirs	продавать сувениры
☐ souvenir	сувенир
☐ souvenir art	сувенирное искусство
☐ souvenir bag	сумка-сувенир
☐ souvenir booth	сувенирный киоск
☐ souvenir bottle	бутылка-сувенир
☐ souvenir budget	бюджет на сувениры
☐ souvenir buyer	покупатель сувениров
☐ souvenir cart	тележка с сувенирами
☐ souvenir checklist	список сувениров
☐ souvenir coin	сувенирная монета
☐ souvenir collection	коллекция сувениров
☐ souvenir collector	коллекционер сувениров
☐ souvenir comment	комментарий о сувенире
☐ souvenir complaint	жалоба на сувенир
☐ souvenir cost	стоимость сувенира
☐ souvenir counter	сувенирный прилавок
☐ souvenir craft	сувенирное изделие
☐ souvenir cup	сувенирная кружка

☐ souvenir damage	повреждение сувенира
☐ souvenir defect	дефект сувенира
☐ souvenir demo	сувенирная демо-версия
☐ souvenir display	витрина с сувенирами
☐ souvenir doll	кукла-сувенир
☐ souvenir exchange	обмен сувенирами
☐ souvenir exchange policy	политика обмена сувениров
☐ souvenir exhibition	выставка сувениров
☐ souvenir fair	ярмарка сувениров
☐ souvenir feedback	отзывы о сувенире
☐ souvenir figurine	сувенирная фигурка
☐ souvenir flag	сувенирный флаг
☐ souvenir freebie	бесплатный сувенир
☐ souvenir from	сувенир из
☐ souvenir glass	сувенирный стакан
☐ souvenir guarantee	гарантия на сувенир
☐ souvenir guide	сувенирный путеводитель
☐ souvenir hat	сувенирная шляпа
☐ souvenir hunter	охотник за сувенирами
☐ souvenir hunting	охота за сувенирами
☐ souvenir idea	идея сувенира
☐ souvenir issue	проблема с сувениром
☐ souvenir jewelry	сувенирные украшения
☐ souvenir keychain	сувенирный брелок
☐ souvenir kiosk	сувенирный киоск
☐ souvenir list	список сувениров
☐ souvenir magnet	сувенирный магнит
☐ souvenir market	рынок сувениров
☐ souvenir money	сувенирные деньги
☐ souvenir mug	сувенирная кружка
☐ souvenir of	сувенир из
☐ souvenir offer	предложение сувенира
☐ souvenir ornament	сувенирное украшение
☐ souvenir painting	сувенирная картина
☐ souvenir plate	сувенирная тарелка
☐ souvenir postcard	сувенирная открытка
☐ souvenir price	цена для туристов
☐ souvenir problem	проблема с сувениром
☐ souvenir quality	сувенирное качество

☐ souvenir rack	сувенирная стойка
☐ souvenir rating	рейтинг сувенира
☐ souvenir recommendation	рекомендация по сувенирам
☐ souvenir return	возврат сувенира
☐ souvenir review	отзыв о сувенире
☐ souvenir sample	сувенирный образец
☐ souvenir seller	продавец сувениров
☐ souvenir shelf	полка для сувениров
☐ souvenir shop	магазин сувениров
☐ souvenir shop assistant	продавец сувенирного магазина
☐ souvenir shop owner	владелец сувенирного магазина
☐ souvenir shopkeeper	продавец сувениров
☐ souvenir shopping	покупка сувениров
☐ souvenir snow globe	сувенирный снежный шар
☐ souvenir spoon	сувенирная ложка
☐ souvenir stall	сувенирный киоск
☐ souvenir stand	сувенирный киоск
☐ souvenir statue	сувенирная статуэтка
☐ souvenir store	сувенирный магазин
☐ souvenir suggestion	рекомендация по сувенирам
☐ souvenir t-shirt	футболка на память
☐ souvenir test	тест сувенира
☐ souvenir trial	показательный процесс
☐ souvenir value	ценность как сувенир
☐ souvenir vendor	продавец сувениров
☐ touristy souvenir	туристический сувенир
☐ traditional souvenir	традиционный сувенир
☐ trinket	безделушка
☐ typical souvenir	типичный сувенир
☐ unique souvenir	уникальный сувенир